

Redacțiunea, Administrațiunea și  
Tipografia:  
**BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.**  
Scrisori nefrancate nu se pri-  
mesc. Manuscrise nu se re-  
trimite!

Birourile de anunțuri:  
**Brașov, piața mare Nr. 22.**  
Inserate mai primesc în Viena  
*Hudolf's Masse, Hausenstein & Vogler*  
*(Otto Masse), Franzich Schalek, Alois*  
*Bernál, M. Dukes, A. Oppelik, J. Dan-*  
*neberg; în Budapesta: A. V. Gold-*  
*berger, Anton Mezei, Eckstein Bernat;*  
*în Frankfurt: G. L. Dasse; în Ham-*  
*burg: A. Steiner.*

Prețul inserțiilor: o serie  
garmonică pe o coloană 6 cr.  
și 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tarifi și învoială.  
Reclame pe pagina III-a o  
serie 10 cr. v. a. s. 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

„Gazeta” este în fiecare zi:  
Abonamente pentru Anstro-Hungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dragul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Unu esemplar 5 cr. v. a. s. 15 bani.  
Atâtă abonamentele câtă și  
inserțiile suntă a se plăti  
înainte.

Nr. 257.

Brașov, Vineri 17 (29) Noemvre

1889.

**Brașov, 16 Noemvre v.**  
Guvernamentalii lui Tisza, ca  
și opoziționalii lui Apponyi, ca  
și extremii lui Iranyi se jocă ađi  
în dietă, de-a: Uite Kossuth! nu  
e Kossuth!

Aci vine Tisza și declară spre  
„consternarea” celor din oposi-  
țiă, că elă se'nchină înaintea pa-  
triotului Kossuth și ilă va considera  
împreună cu fidelii săi întotdeauna  
ca cetățenă ală Ungariei; aci se  
ridică marele șovinistă br. Ivor  
Kaas din opoziția moderată spre  
a face definițiunea lealității, ăi-  
cândă că monarchulă și Kossuth  
și-au iertatū unii altora; aci de-  
clară Iranyi în numele independen-  
tenților, că iubirea nemărginită  
ce-o au cătră Kossuth nu-i împie-  
decă de a fi leali față cu regele.

Toți suntă dăr cu trupū și su-  
fietū adoratorii lui Kossuth și toți  
pretindū a fi totodată cei mai  
leali supuși ai Majestății Sale. De  
ce atăta cęrtă dăr pentru Kossuth  
și cetățenia lui când situațiunea  
este atăt de netedă și când cul-  
tulū lui Kossuth nu conturbă de  
locū lealitatea cătră capulū sta-  
tulū?

În urma declarației lui Tisza,  
că elă va considera totdeauna pe  
Kossuth ca cetățenă ungară, or-  
ganele lui scriseră articulū, în cari  
înălțau pe Kossuth, marele Un-  
gurū, până în alū șeptelea ceriu.  
Decă dăr și Tiszaiști gloriifică  
așa de multū pe bătrânulū ex-dic-  
tatorū, de ce se mai opune d-lū  
Tisza cererei formulate de Iranyi  
ca să se modifice legea de ince-  
tățenire în favoarea lui Kossuth?  
Scandalulū ne mai pomenitū din  
ședința de erī a dietei ungueresci,  
despre care nī-a depeșatū biroulū  
telegraficū din Pesta, ne dă deslu-  
șiri în privința acęsta.

D-lū Tisza s'a prinsū în propria  
sa cursă. Ca să paralizeze agita-  
țiunea Kossuthiștilorū în contra  
persoanei sale, Tisza a făcutū me-  
morata declarațiă, prin care s'a  
mărturisitū și elū cu ai săi ca ado-  
ratorū ai lui Kossuth. Dăr cei din  
stānga extremă nu numai că nu  
s'au liniștitū, dăr în ședințele din  
urmă, și mai alesū în ședința de  
erī a dietei, l'au atacatū atăt de  
vehementū și l'au amăritū așa de  
multū prin dese și sgomotose în-  
treruperi, încătū ministrulū-preșe-  
dinte și-a pierdutū răbdarea și și-a  
datū pe față cugetele sale rezervate.

Tisza, apărându-se în contra  
acusării că este nesincerū, omū cu  
doi bani în trei pungi, a imputatū  
celorū din stānga extremă, că pe  
când se dau de omeni leali în dietă  
ei gloriifică afară din dietă politica  
lui Kossuth, care este identică cu de-  
tronarea.

Deodată ministrulū-președinte  
găsesce o deosebire între persoana  
lui Kossuth și politica lui Kossuth  
și pe când celui dintăiu i se în-  
chină, pe cea din urmă o condamnă.

Stāndū lucrulū astfel atuncī  
ce alta au făcutū până ađi omenii  
lui Tisza, cari au sərbătoritū pe  
Kossuth în foile lorū și cari din  
sinulū adunărilor kulturegyletesci

au trimesū telegrame omagiale lui  
Kossuth și ce a făcutū însuși  
d-lū Tisza, care s'a închinatū în-  
aintea patriotului Kossuth, decătū  
că au sprijinitū o politică, care  
este identică cu detronarea?

În adevărū, numai sinceră și  
corectă nu pōte fi o asemenea atī-  
tudine și în fața politice de du-  
plicitate a d-lui Tisza, Iranyi cu  
cu ai săi au pututū s'ei impute  
cu orecare îndreptățire, că este un  
calumniatorū, căci condamnă fap-  
tele extremilorū, pe cari elū cu  
partida sa le-a sprijinitū și ocrotitū  
până acuma în totū chipulū.  
Prin aceea însă, că Tisza a  
stigmatizatū agitațiunile kossuthiste  
ca neleale și-a aprinsū și mai mult  
paie în capū și a împinsū lucrurile  
pe unū terēmū multū mai pericu-  
losū pentru poziția sa, decătū era  
acela alū conivenței tainice cu  
kossuthismulū.

De aci încolo d-lū Tisza nu va  
putē eși din strimtōrea în care l'au  
adusū propriile lui pęcate, decătū  
numai înaintāndū pe cărarea des-  
potismului și a reacțiunei.

## Din dieta Ungariei.

În ședința dela 25 l. c. s'a continuatū des-  
baterea asupra bugetului. Dintre vorbitori  
Kaas Ivor, după ce spune, că nu votēză  
bugetulū, se întōrce la situația politică sus-  
ținēndū, că regatulū s'a ridicatū pe cele  
douē colonne ale constituțiilor create  
de Deák Ferencz și Kossuth. „Celū de  
alū doilea”, dice oratorulū a „căcutū jertfă  
ideilorū sale, asigurāndū totodată viito-  
rulū și viața națiunei. Regele cu ocazia  
pactului s'a împacatū cu cele din 48 și  
a juratū pe constituțiă, pe care s'a și  
nisuitū a-o ține totdeauna, er decă căte-  
odată n'a ținutū la ea, este greșēla și  
rēința consilierilorū săi. Noi iubimū pe  
Regele și simțimū dimpreună cu elū, dăr  
iubimū și consimțimū și cu Kossuth pentru  
că iubirea acęsta încape fōrte bine pe  
lāngă fidelitatea față cu Regele. *Sē no-*  
*bilitāmū fidelitatea, iubindū pe Kossuth.*  
*Regele și Kossuth și-au ertatū umulū al-*  
*din inimă.*

...Odiniōră Tisza a conspiratū și elū  
cu adevărați patrioți, a trimisū delegați  
la Kossuth — astăđi însă este demunția-  
torulū tuturorū nisuițelorū maghiare. Altă-  
dată demonstra și elū în potriua corōnei  
astăđi însă în calitate de consilierū alū  
corōnei îi servece cu sfaturile cele mai  
dăvnoșe și împotrivitōre aspirațiunilorū na-  
țiunei. Tisza a mersū ca celū dintăiu din  
opozițiune în delegațiunī, dăr elū a și  
eșitū totū celū dintăiu și acęsta e cauza  
pentru care opoziția nu pōte fi repre-  
sentatā în delegațiunī după cuviința...  
Regenerarea nu pōte și nici cā vomū  
suferi s'o efectueze acela, care a lāsātū  
sē se desvōlte în organismulū națiunei  
destrăbălarea și putrediciunea până la ast-  
felū de gradū. Celū ce vrē sē fiă con-  
ducătorulū națiunei, trebuie sē fiă omulū  
ei, er nu alū cuții. (Aprobări sgomotose  
în stānga extremă.) Oratorulū recunōsce,  
că nu e constituțională lupta ce decurge  
între partide. După elū partida guver-  
nului prin forța brutală a clocitū absolu-  
tismulū constituționalū de ađi „și apoi se  
soie” dice Kaas, „că absolutismulū duce la  
revoluțiă”. Oratorulū cere căderea minis-  
terului actualū în interesulū națiunei,

care a începutū sē urgisēcă politica per-  
sonală și mincinōsă. Nu primesce bu-  
getulū.

După ce a vorbitū Gajari pentru  
bugetū, a luatū cuvēntulū *Abonyi* Emil,  
vorbindū despre cultura națională ma-  
ghiară și despre decădița spiritului po-  
liticū în Ungaria. Oratorulū susține, că  
națiunea a ajunsū sē aibă nu numai mi-  
niștri comuni, ci și artă și literatură co-  
mună... „cu tōte că noi suntemū departe  
de Viena ca și de Japonia, pentru-că  
între caracterulū naționalū austriacū și  
între caracterulū naționalū maghiarū nu  
esistă nici măcarū unū singurū punctū de  
atingere... Amū ajunsū acolo, ca în capi-  
tala țerii, unde ar trebui sē aflāmū în-  
tręga putere și autoritate a statului, sē  
se ignoreze din anū în anū mai multū  
limba națională... Guvernulū, care des-  
prețuece și face de rușine limba ma-  
ghiară în armată, (Aprobări în stānga es-  
tremă), care prin ordinațiunile ministe-  
rului de culte impune învățarea limbei  
nemțesci, care arboreză stęgulū negru-  
galbinū: nu mai e de suferitū... Ungaria  
are lipsă de unū guvernū mai bărbătescū,  
mai însuflețitū de cauza națională, de  
unū guvernū, care nu persecută limba  
maghiară, de unū guvernū în fine, care  
sē nu aibă îndrāsnela a lovi în față pe  
unū sfântū bătrānū de 87 de ani, care este  
gloria nēmului nostru, și care deși înde-  
părtatū, elū cu spiritulū este de mii de  
ori mai aproape de națiune ca acęstū  
guvernū. Nu primescū bugetulū.”

În ședința dela 26 l. c. Ludovicū  
Mocsary a fostū celū dintăiu dintre vor-  
bitori. Elū a combătutū bugetulū. După  
elū *Jokai* Mor a gloriificatū pe d-lū Tisza.  
A vorbitū apoi contele *Apponyi*.

## SCIRILE ȚILEI.

Procesū de pressă. Cetimū în „Lu-  
minătorulū”: Sub acęstū titlu cetirāmū  
în foia maghiară guvernamentală din locū  
din 22 Noemvre a. c. n. următoarele:  
„Curtea cu jurați din Aradū din nou va  
avē ocaziunea de a se ocupa de cauza  
„Luminătorului”. Precum se șcie, pen-  
tru unū articolū alū acęstei foi, redac-  
torulū suplitorū Ionū Barcianu fū ab-  
solvitū de cătră curtea cu jurați din  
Aradū, curia însă din motivū de formă  
a nimicitū procedura. *Ottubay* Károly,  
președ. tribunalului reg., a satoritū pe  
16 Decemvre a. c. n. noua pertractare  
a cauzei și tocmai acuma se lucră la  
convocarea juraților din cuartalulū alū  
patruea. Acęstă scire ni-se confirmă și  
pe cale privată. Într'aceea în 25 Noem-  
vre i-se inmanū primū-colaboratorului  
acęstei foi și deciziunea oficială, N-rulū  
5729 din 16 Noemvre 1889, prin care  
se confirmă adevērulū scirei de mai sus.  
Deciziunei era alăturatū și consemnarea  
celorū 36 jurați, cari vorū avea s'ei dea  
verdictulū în acęstū procesū de pressă.

Dările de consumū s'au acordatū, prin  
învoială, pentru suma de 95,000 fl., apoi  
darea de cărcmăritū prin arēndare pen-  
tru suma de 60,000 fl. orașului Sibiu.

Fișpanū bătașū. În 21 Noemvre n.  
a 9 ore a. m. fū bătutū cu bețe, la  
porunca fișpanului Bethlen din Sighișōra,  
Böresch Gergely Aron în curtea caste-  
lului fișpanului. Fiindcă Țigani, cari-l  
bătēu, nu dedēu destulū de tare, luă în-  
suși fișpanulū unū bețū și le arătă cum

trebuie sē dea cu putere, lovindū în Bō-  
resch.

Ca în Asia.

Ucigașă copilului sēu. În 21 Noem-  
vre n. pescarulū Iosif Nagy din Iefalva  
scōse din Oltū cu năvodulū cadavrulū  
unei fetițe de vr' o 16 luni. În urma  
cercetărilorū făcute s'a descoperitū, că  
fetița a fostū a servitōrei Vas Margit,  
aflātōre la stăpānū în Seps-Sân-Georgiu.  
Acęsta legă, pe drumū cătră Preșmerū,  
mānile fetiței pe după capū și o aruncă  
în apă, ca sē scape de cheltueli cu  
întreținerea ei. Sēlbatica mamă a mă-  
rturisitū crima.

Impușcatū la nuntă. Înainte cu că-  
te-va ăile se făcū o nuntă în Lemniu,  
și vinulū inferbentă atăt de tare pe  
Antal Elek din Almașū și pe Veres Fe-  
rencz din Ciomortanū, încătū luāndu-se  
amēndoi la cęrtă, Veres scōse unū pis-  
tolū și impușcă în umērū pe contrarulū  
sēu, care fū transportatū la spitalū în  
Chezdi-Oșorheiu.

Arsă de gastū. În ăia de 4 Noem-  
vre n. c. locitorulū Ilie Marinū, din că-  
tunulū Giulești, comuna Chiajua, jude-  
țulū Ilfovū, ducēndu-se după lucru, a  
lāsātū acasă copiii săi în numărū de trei,  
dintre cari o fată de trei ani stāndū  
lāngă focū, împreună cu fratele sēu mai  
mare, în vērștă de 5 ani, au luatū focū  
hainele de pe dēnsa, arđēndū așa de  
gravū, că în câte-va minute a încetatū  
din viață.

## Alegeri municipale.

„Hunyad” publică rezultatulū alegeri  
membrilorū comitatensī din cele 19 cer-  
curi electorale ale comitatului Hunedōrei,  
care este următorulū: Cerculū Petroșeni:  
5 inși, între cari 3 notari și unū scrii-  
torū de pretură; Romāni 3, Maghiari 2.  
Cerculū Puiu: 11 inși, între cari unū  
pretorū, 1 scriitorū de pretură, 2 notari  
și unū inspectorū de școle; Romāni 5,  
Maghiari 6. Cerculū Sēlasulū de sus:  
6 inși, între cari unū notarū și unū ins-  
pectorū de școle; Romāni 3, Maghiari 3.  
Cerculū Pesteni: 7 inși, între cari unū  
pretorū și unū jude; Romāni 2, Maghiari  
5. Cerculū Hațegū: 2 Romāni, 2 Ma-  
ghiarī. Cerculū Deve: 6 inși, între cari  
unū protonotariu; Romānū 1, Maghiari  
5. Cerculū Pistișulū de jos: 9 inși,  
între cari 1 notarū, 1 scriitorū de pre-  
tură; Maghiari 8, Romānū 1. Murășū-Ilia:  
4 inși, între cari 1 notarū, 1 pretore;  
Romāni 4. Cerc. Rapoltulū mare: 7 inși,  
între cari 2 notari și unū jude de tri-  
bunalū; Romāni 2, Maghiari 5. Cerculū  
Loșadū: 5 inși, între cari 1 notarū; Ma-  
ghiarī 5, nici unū Romānū. Cerculū Ro-  
mosū: 5 inși, toți Romāni, între cari 2  
notari. Cerc. Oraștia: 8 inși; Romāni 2,  
Sasi 3, Maghiari 3. Cerc. Bradū: 9 inși,  
între cari 2 notari; Romāni 6, Maghiari  
3. Cerculū Băiței: 11 inși. Romāni 11.  
Cerc. Răcășdiei: 8 inși, între cari unū  
pretorū, 3 notari; Romāni 3. Maghiari  
5. Cerc. Dobrei: 5 inși, între cari unū  
pretorū; Romāni 4, Maghiari 1. Cerculū  
Vața de jos: 9 inși, între cari 2 notari,  
unū conducătorū în fața curtea funduară;  
Romāni 5, Maghiari 4. Cerc. Baia de  
Crișū: 9 inși, între cari 1 notarū, 1 sub-  
jude; Romāni 6, Maghiari 3. Hunedōra:  
4 inși; 2 Romāni, 2 Maghiari.

Aşa-dără în sensul datelor împărtaşite de foia ungurescă „Hunyad“, dintre cei aleși, 36 sunt funcționari. Nu află un notariu, un pretoriu să nu fi ales. Români au totuși, cu bunu cu rău, au fost aleși 57 inși, er Maghiari 62, considerati aci jidovi și vre-o 4—5 sasi. Liste curată române au reușit în cercurile Băiței, Romosului și alii Iliei.

Causa, pentru care într'unu comitată ca acesta, — care este locuită mai numai de Români și în ale căruia ceruri electorale, afară de 3 — 4, Majoritatea alegătorilor o formeză Români, — alegerile s'au terminat cu rezultat atătu de slab pentru Români, o arată un corespondent al „Telegrafului Român“ din Sibiu, care spune, că în fruntea comitetelor de alegere și căndă-dată au fost aleși totuși Maghiari, cu excepțiune de 3—4 ceruri, unde au fost aleși Români, der de cei deochiați, cari facu totu așa de bine trebile pretorilor și ale contrarilor, ca și ei inșiși. În Baia de Crișu alegerea se face în cancelaria pretorială, bărbații de încredere, a cumpănită președintele lucrul așa de bine, de au fost totu Maghiari. Ședulele pretoriale, împărțite prin notari, s'au cunoscută, și apoi vai de alegătorul, care nu a dat ședula notarului! Așa aici, așa și în alte ceruri, unde pretorii sunt șoviniști.

În Vața lucrul a mers strună după placul pretorelui. Din inteligența română, până pe la fine, nu a fost nime cine să împartă bilete la votanți, și notarul Inko singur și-a împărțit biletele sale.

În comunele, unde alegătorii se scie că nu sunt omenii notarului, nu li-se face cunoscută terminul de alegere, seu apoi numai în sera alegerii, la câte doi trei, era ceilalți nu sciu nimic de ziua de alegere. Altădată li-se spun cele mai cornurate minciuni. Asta e ceva aproape generalu. Unu exemplu: alegătorilor din comuna Mesteacănu, în fruntea cărora stă un preotău resolutu, li-s'a spus în presera de alegere la unii, că au să mergă la Bradu la alegere, la alții la Băița, pe când în faptă erau să mergă la Baia de Crișu. Și toate aceste s'au făcut cu intențiune. După spuse, au și fost alegători din Mesteacănu la Bradu la alegere, de unde s'au întors cu buzele umfate. Astfelu, decă nu este cineva în cercu, care să țină lucrurile în evidență și să stea în legătură cu vre-unu Român din Deva, până ce scie dela primăria comunală îi trece de dorul alegerii. Totdeuna țilele de alegere în acestu comitată pare că sunt unu secretu pentru cei din fruntea comitatului, și numai în ultimul momentu se facu cunoscute. Ca să-ți decopiezi listele din cancelaria notarială, să scii cine-ți sunt alegători, Dómne feresce! Notarul își dice, că e la solgăbiru, ca să te porțe dela Ana la Caiafa, seu apoi își spune, că nu le-a căpătat dela Deva. Nu odată am văduțu venind omeni la alegeri fără dreptu de votisare; era alții cu dreptu nu au fost incunoscițați. Pentru ca să se facă mai sigur alegerile pe voia pretorelui, elu dă și acum mandate, și ia parte la alegere, ca și la alegere de deputat.

Sub astfelu de împrejurări, dice în fine corespondentul „Telegrafului Român“, să nu ne mirăm, că funcționarii se alegu ei de ei, și pe cunosciții lor, era omeni poporului cadu la alegere. Unde alegerile nu sunt forțate și terorisate, acolo reiesu listele române cu omenii independenți, unde sunt forțate cadu, și reiesu străinii seu omeni ce se dau după vântu.

„Kolozsvár“ dela 26 Noemvre n. publică o corespondență din comitatul Târnavai-mari sub titlul „Szász dolgok“ (lucruri săsesci). Corespondentul reptilei din Clușiu aduce curiose împărțări despre alegerile municipale de întregire săvescite în 15 Noemvre. Bătendă în pinteni de bucuria, că membrii „partidu-

lui poporalu săsescu“ au picat de astădată cu desăvârșire la alegerile municipale, dice, că „massa poporului săsescu nu este amică sinceră numai a maghiarismului, ci și a ideii de stat maghiar. Ori ce aru dice despre acestă aderență lui „Sib. d. Tageblatt“ și ai lui „Kronst. Ztg.“ e faptu deja implinitu, că tocmai acolo, unde aproape fără excepțiune sunt alegători numai Sasii, aceștia din indemnul lor propriu au delăturat dela alegeri pe conducătorii „partidului poporalu săsescu“, dintre cari chiar și pe Victoru Eitel, protopopulu săsescu din Agnita, care a fost însărcinat de „comitetul partidului poporalu“ cu conducerea luptei la alegerile municipale. Der Eitel nu numai că a picat, ci i-s'a spus și pricina căderii lui, care e faptulu, că elu a combătut cu energiă ideia de stat anunțată de Bausnern. Dinpreună cu Eitel au căduțu toți ceilalți membri din „partidul poporalu săsescu“. În locul lor s'au alesu totu aderenți de ai partidei liberale și cu deosebire omeni ce țină multu la ideia de stat...“ „Kolozsvár“ susține, că la alegeri nu s'a făcutu presiune cătuși de puțin, ci că membrii „partidului poporalu săsescu“ au fost trântiți de spiritulu de independență, de care au fostu țetrunși alegătorii Sasi.

„Contele Gavrielu Betlen“, dice „Kolozsvár“, „a dovedit, că i zace la inimă binele și interesul comitatului, în fruntea căruia stă... În politică elu este nemlădiosu.“

Până aci corespondentul lui „Kolozsvár.“ Cele împărtaşite credem, că sunt cea mai viă dovadă despre volniciile ce se comit în pašalacul lui Bethlen și despre uneltirile ce se săvârșesc în interesul maghiarismului și în contra intereselor populațiunii nemaghiare. Foile naționale săsesci de sigur vor căuta să lămurască acestă comediă electorală, care ar fi o pată și pentru poporul săsescu, decă s'au săvârșit în condițiunile arătate de corespondentul reptilei.

### Adunarea învățătorilor gr. br. din districtul Brașovului.

Brașov, 13 Noemvre 1889.

(Urmare).

Ședința III. Din ședința acestă, afară de unele formalități interne, notăm, că membrul I. Dariu își cetesce prelegerea practică din Geometriă, anunțată în programa adunării, arătând necesitatea, folosul și metodu propunerii Geometriei în școlele poporale. După aceea trece la partea practică desvoltând noțiunile: *corpă geometrică, formă, color, mărime și dimensiuni*. Prelegerea este ascultată cu deosebită atențiune și prelegătorul întimpinat cu „să trăiescă.“ Urmându desbatere specială asupra acestei prelegeri, adunarea, la propunerea unui membru, votază prelegătorului mulțămită protocolară, er prelegerea în scris să se considere ca o prelegere de model și să se păstreze în archiva reuniunii.

Alu doilea obiectu mai interesant în acestă ședință a fostu tema: „Mijlocele prin cari s'ar pută introduce mai cu înlesnire lucrul de mână în școlele nostre poporale.“ Relativu la tema acestă se cetesce între alte lucruri ale despărțimintelor reuniunii și una din desp. alu III lucrată de Pavelu Biră, învățător în Poiana-Sărată. Acestă lucrare fū ascultată cu deosebită atențiune de adunare, pentru care i-se exprimă recunosciță, pentru-că dă o mulțime de deslășiri folositoare și practice în cestiunea lucrului de mână. După aceea se încinge la desbatere specială o viuă discutiune asupra lucrului de mână, la care iau parte mai alesu d-nii: Bartolomeiu Baulescu, I. Butnară, I. Dariu, N. Mariu, I. Broșu, G. Zachariă, B. Bude, N. Bărsană, și despre care adunarea în unanimitate aduce următorul decisu:

„Propunerea lucrului de mână în școlele poporale se primesce în principiu, der

timpul când și cursul în care se începu propunerea lui în școla poporală și chiar și modul propunerii, se va decide altădată, după-ce membrii reuniunii vor fi studiat cestiunea acestă mai bine. Până atunci însă învățătorii sunt obligați a se interesa specialu de acestu ramă, a aduna numiri de obiecte necesare la felurite lucruri și lucrări, a aduna chiar și lucruri (modele) și apoi toate acestea a le presenta comitetului centralu alu reuniunii, carele apoi la timpul său va veni cu unu raport detaiat.“

Ședința IV. Între obiectele din ședința acestă amintim, că s'a cetit raportul comisiunii alese pentru censurarea raportului generalu alu comitetului centralu și s'a datu comitetului absolutu.

Totu în ședința acestă, membrul reuniunii d-lu profesor Iovanu Popea crede că ar fi de mare folos naționalu ca în fiă-care comună românească să se facă câte-o monografiă din mai multe puncte de vedere (economicu-politicu-naționalulimbisticu etc.) Spre scopul acestă cetesce următoarea propunere:

„1. Cășătorile la Români săceleni, economi de vite, seu așa numiți „mocani“, cum se săvârșesc acum și cum s'au săvârșit înainte cu cincideci până la o sută de ani, împreună cu toate ceremoniile, obiceiurile vechi etc.

2. Stăna dela munte și stăna dela câmp, împreună cu toate aparatele pentru facerea brânzei etc., numirea acestora, deosebirea între stână și țără, venirea dela câmpu la munte și plecarea de aci la câmpu a Românilor săceleni seu mocani, atât în prezentu, cât și înainte cu 50 până la 100 de ani.

3. Vița socială a Românilor săceleni seu mocani, datinele, obiceiurile seu moravurile, apoi religiositatea și moralitatea lor, băiatul de când se duce în țară (România) la oi și până când vine acasă ca june, să se însore.

Pentru fiă-care temă din aceste trei să dă unu premiu de câte 30 fl. v. a. din partea mea.

Lucrările se voru censura prin o comisiune anume instituită din următorii domni: Radu Popea, parochu, Eremie Verzea, paroch, Toma Bărsană, parochu, Ioan Popea, profesor, Andreiu Bărsană, profesu, Ioan Dorca, directoru, Ioan Găvrusu, notariu, și doi esmiși ai despărțământului reuniunii de învățători, cu participarea mea.“

Nicolae Popea, Episcopu.

Propunerea acestă servesce spre plăcută sciință și se primesce în unanimitate de cătră adunare, alegend și din partea sa doi membri în comisiunea censurătoare conformu dorinței propunătorului, pe d-nii: George Proca și D. Dogaru.

Ședința a V. În ședința acestă comisiunile alese pentru censurarea raportului cassarului și a bibliotecarului raportază, și se facu mai multe propuneri în ceea ce privește afacerile pur administrative ale reuniunii. Despre starea cassei și a bibliotecii reuniunii amu amintit la ședința primă. Altceva mai de interesu generalu nu aflu de comunicat din ședința acestă.

Ședința a VI și cea din urmă: Mai întregă ședința acestă s'a ocupat cu raportul comisiunii pentru censurarea administrațiunii foii „Școla și familia“ și cu modul cum s'ar pută incassa restanțele de abonamente. De altminteala despre starea acestor restanțe amu amintit mai sus.

Înainte de încheiere membrul B. Bude, directoru școlar în Zărnești, face următoarea propunere:

„Este constatată, că progresul, bunăstarea și viitorul ori-cărui popor sunt condiționate dela cultura intelectuală și morală a lui; considerand, că acea cultură se pôte câștiga numai în școlă prin învățători devotați și conscii de înalta lor chemare; considerand, că învățătorii în genere spre rușinea se-

colului în care trăim primescu pentru serviciile și sacrificiile ce aduc pe altarul bisericeii, școlei și alu națiunii o remunerațiune de totu necorespundătoare, din care causă ei sunt constrinși a-și câștiga cele de lipsă pentru subsistența lor, în detrimentul învățământului, prin alte ocupațiuni, adeseori necompatibile cu autoritatea și demnitatea chemării lor; în fine considerand, că deși salariile învățătoresci sunt încă de mult sistemisate de lege, er dela învățători se pretinde nu numai implinirea cu acurateță a datorințelor lor, ci și unu studiu continuu pentru perfecționarea ulterioară în cariera lor cea spinosă, — imi permită a presenta următorul proiect de conclusu:

Adunarea generală, convinsă din propria esperiență, că învățătorilor rom. gr. or. din districtul reuniunii nostre învățătoresci pe de o parte trebuie a li-se ușura sôrtea lor, era pe de alta trebuie a se preveni ori-cărei ingerințe streine: însărcinează pe comitetul centralu a face și a așterne o representațiune cătră ven. consistoru resp. sinodul archidieceșan, carele să fiă rugat a întreveni la organele salternice de a salarisa pe învățători, ca pe unii, cari prestază cele mai mari servicii poporului în conformitate cu legea după merit și demnitate.“

Propunerea acestă se primesce cu unanimitate.

În fine presidiulu, mulțamind membrilor pentru viul interesu ce l'au dovedit și cu ocaziunea acestei sesiuni întru discutarea feluritelor teme puse la ordinea țilei, declară adunarea prezentă de închisă. Adunarea ia la cunosciță espresiunea on. presidiu cu „să trăiescă“, la care membrul I. Străvoiu ia cuvântul și în numele adunării mulțamesce presidiului pentru esemplarul tactu observat în totu decursul adunării.

Adunarea generală viitoare este invitată a se ține în comuna Hermanu.

I. D.

### Literatură.

Wörterbuch der beim Berg- und Hüttenwesen vorkommenden Technischen Ausdrücke, zusammengestellt von G. Pocreanu, diplomirter Montanist. I. Theil. — Sub titlul acesta a apărut în Reșița unu dicționar montanistic, în care diferiți termini germani din sfera montanistică sunt traduși în limba maghiară și română. Dicționarul conține 116 pag. formatu mic. Editura traducătorului.

### Artiști români în străinătate.

Cetim în „Opiniunea“ din Craiova:

Laurii pe care tenoristul Grigorie Gabrielescu îi culege în străinătate ne umple sufletul de bucuria.

Etă ce scrie „L'Utopista“ din Milanu, după ce arată freneticile aplause smulse de Gabrielescu:

„D-lu Gabrielescu a fost judecat de inteligențulu publicu că înalt cântăreț și valoros actor. Celebrul tenor avu unu splendidu succes în *Se di Lahore* și avem deplină încredere, că în altă operă va avé și ca actor și ca musicant totu așa strălucite succese.“

Apoi vinu rând pe rând țiarele „La Perseveranza“, „La Lombardia“, „Il commercio“, „L'Italia“, „Il Pungolo“, „Il Secolo“, care toate încarcă de laude pe celebrul nostru compatriot. Er „La Luce“ serie:

„Când avu locu serata în onorea celebrului și simpaticului Gabrielescu, teatrul fū mai vizitat ca altădată. Toți alergară într'unu număr considerabil să admire și să onoreze pe tinêrul și valorosul artistu român, care cu vocea melodiosă, făcută într'adeveru ca se mișce inima, entusiasmă forte multu publicul. Multu dicu, că n'au mai audit unu tenor de talia lui Gabrielescu. Gabrielescu a primit aplause fără sfârșit, ghirlande de flori și daruri prețioase. După

finalul operii fii insoțit până acasă în mod triumfal de cetățeni, făcându-i numeroase ovațiuni.

„La Luce“ încheie cu cuvintele, că Gabrielescu va lăsa un nume nemuritor în istoria artei.

„Gazzeta dell'Emilia“ complecteză pe ziarul „La Luce“, spunându că contele Gaetano Falconi a oferit lui Gabrielescu o coroană de metal bogat ornată. Apoi o liră de flori de cel mai frumos efect cu panglicii tricolore i-se oferă în semn de admirație. „Societatea dela Barcacia“, compusă din cei mai distinși cetățeni, i-a oferit asemenea o coroană.

„E inutil — dice „Gazzeta dell'Emilia“ — de a enumera celelalte obiecte de valoare pe care le-a primit. . . Mă voiu mărgini a cita o admirabilă casetă în mosaic și argint, conținându mănui și alte obiecte, oferită de conțesa Gigliucci. La sfârșit i-s-au făcut ovațiuni, focuri bengale, etc.

Ca să încheiăm și noi mai adaugăm, că „Il Risveglio“ dela 27 Octomvre, dându semă despre opera Asrael, spune, că Gabrielescu a eselat într'un mod grandios. „In scena care, începe cu cuvintele: *Noite infinita*, a fost viu aclamat; aplausele s-au succedat apoi în toate frazele următoare ca în: *Maledetto son și Umbacio solo*“.

Din parte-ne, totu respectul și admirațiunea pentru celebrul artist, care onorează în mod superb orașul lui natal, Craiova, cum și întrégă țera.

In Nr. 228 al „Gazetei“ am publicat nise informațiuni privitoare la șola română confesională din Augustin, prin care se ridicau unele invinuri în contra părintelui Coltofeanu. In urmă am dișu: „Am adus aceste date ca simple informațiuni, căci greu ne vine a crede, că un protopop român ar fi capabil de o asemenea procedere. Datoria părintelui Coltofeanu este să arate adevărata stare a lucrului“.

Față cu atitudinea noastră corectă, dl. protopop Coltofeanu vine și ne acuză pe noi spre a se desvinovăți pe sine, adresându-ne nu o lămurire obiectivă, ci o lungă cazaniă plină de ofense la adresa noastră. Cu toate că nu eram datori nici după lege, cu care ne amenință d-sa, a-i primi un răspuns așa de lung și ofensator, care nici nu se ține de obiect, ne-am hotărât a publica această curioasă stilistică a d-sale în întregul ei, fiind-că îl caracterizează mai bine decât oricare răspuns din parte-ne.

Brețu, în 6/18 Noemvre 1889.

Stimate d-le Redactor! Reinturnat acasă din visitațiunea întreprinsă în tract, aflai o scrisore a învățătorului Alexandru Bucșa din Agostin<sup>1)</sup>, în care fusiu făcută atenție, că în Nr. 228 al „Gazetei Transilvaniei“, din 11/23 Octomvre a. c., într'un articol sub titlul „Uneltiri în contra școlilor și bisericii românești“ sunt atacat, atribuindu-mi-se vina pentru închiderea școlei confesionale din Agostin, căci nu mi-aș fi implinit datorița oficială de a algera în fața locului spre a mântui șola, până când învățătorul nu mi-a trimis și restul de 2 fl. din suma de 15 fl. pretinsă dela densusul, din care mi-ar fi trimis numai 13 fl.

Numitul învățător mi-a făcută cunoscut și aceea, că densusul a trimis deja la redacțiune răspunsul său asupra acestor scornituri nedemne de a afla loc în colonele unui diar serios și spre încredințare mi-a alăturat și recipisa poștei purtându ștampila datului 1 Noemvre 1889. Imediat mi-am procurat Nr. 228 al „Gazetei“ și spre marea mea indignare a trebuit să mă conving, că articolul d-vostă, în partea ce se referă la șola din Agostin de sub inspectoratul meu, osebitt de aceea, că în întregul său cuprins e fals, conține totu deodată o vătămare dintre cele mai deositoré la adresa mea. Am așteptat să cetesc mai întâiu răspunsul învățătorului, care singur era cel mai

competent a răsturna neadeverul despre întrelăsarea împlinirii datorinței mele, ce aș fi condiționat dela o tacsare în modul susținut în articol, deoarece însă, ca imparțial ce sunteți, nici în 18 zile n'ați aflat cu cale a publica răspunsul lui<sup>2)</sup>, după cum am putut urmări numerii diarului d-vostă ce mi-au stat la dispozițiune, Vă rog fiindcă și legea mi acordă această drept<sup>3)</sup> să binevoiti a da loc în numărul cel mai de aprôpe al prețutului d-vostă diar următoarei întempinări:

1. Se susține în partea dintăiu a articolului citat, (căci cele scrise despre șola și biserica din Apața, aparținându această comună altui protopresbiterat nu mă privește pe mine că „șola din Agostin a fost închisă de inspectorul regese contribuind la această pierdere și părintele Bucșa, căruia i-au promis dușmanii, că voru pune dascalul la șola comună pe un fiu al său.“ Apoi permite mi d-le Redactor, să declar, că șola din Agostin n'a fost închisă și de prezent funcționează ca învățător Alexandru Bucșa, er „dascalul“ inchipuit, unicul fecior al parochului, care n'are nici calificațiunea de învățător, candidat de preot într'o comună foarte sernană (Vargyas<sup>4)</sup> protop. Cohalmului) se necăjesce de mult în Sibiu a depune esamenul la cursul preotesco estradinar și astfel nu se mai cugetă la un post învățătoresc. Acestea sunt istorii vechi, d-le Redactor și e foarte semnificativ, că diintr'o informațiune falsă v'ați luat de substrat al sbiciuiri cu afacere, în care nu sunteți orientați și totuși loviți cu atăta hotărare în persone<sup>5)</sup>. Lucrul se are cu totul altfel: Mai înainte de a fi intrat eu în funcțiunea ce ocup, se începuse în comuna Agostin ridicarea unei școli confesionale, carea s'a adus numai sub perisă, după cum se află și astăid, însă fără nici un plan aprobat de autoritatea superiôră bisericesc. Fndu pe atunci în acea comună rmână comitetul parochial confundat<sup>6)</sup> cu cel comună, și judele cu epitropul, s'a manipulat cu banii așa, că judele comună, neputându-și da socotela, a pus în sarcina edificiului șolaru peste 500 fl. v. a. pe cari oficialatul comitatensu a pretins să i refundeze biserica comunei politice. Nevalorând edificiul ca atare nici 200 fl., când numai ajutoru dela Preaveneratul Consistoriu s'a primit mai atăta, osebitt de munca ce au prestat parochienii, a fost natural ca până la decidera causei, comuna bisericesc să înceteze, și din lipsa mijlocelor, cu terminarea și ajustarea școlei, și astfel de 2 ani încôce, se predă învățământul în edificiu închiriat, căci cel nou nepodit și netincuit, în care se învță a fost admoniat (sic!) ca necorespunător din partea inspectoratului regesc. Să făcuse repartiți pe popor, pentru a se termina odată edificiul șolar și a asigura salariul învățătoresc, opritt dela oficialatul comitatensu a se mai solvi din cassa comună, parochul însă, om bătrân și puțin apt a distinge între șola confesională și comună într'o comună românească, încurajat cum s'a vedut, și de notariul comună, nu făcea absolut nimic în interesul școlei și descosidera toate ordinațiunile superiøre, ba, la pășirea mai energică a oficiului protopopesc, luase chiar poziți hotărâtă față de acelea, zădărnicind când la antistia comună, când la oficiul pretorial, toate dispozițiunile ce le luam pentru încassarea salariului învățătoresc. Trebue să credem, că parochul a fost sedus a crede, cum că va obținea fiul său, care ședea acasă fără nici o ocupațiune, postul de învățător la planuita șola comună.<sup>7)</sup> De aici a urmat apoi frecarea dușmănosă între paroch și învățător, ca unchiu și nepot, er cele urmate din partea Preaveneratului Consistoriu, neținându-se de publicitate, le retac.

2. Mai susțin d-le Redactor, cumcă eu, făcutu atent de învățătorul din Agostin, că șola e amenințată, în loc să alerg să o mântuesc, am primit dela densusul 15 fl. cheltuieli de drum și când mi-a trimis numai 13 fl., i-am remis șcirea, că nu voi merge în Agostin, până nu-mi va da și restul de 2 fl. Să mă ierți d-le Dr., dera astfel pôte vorbi numai birjarul<sup>8)</sup> d-tale, pe care l'ai comanda la un loc și n'ar voi a merge până nu-i vei oferi totu ceea ce a cerut, eră nu un protopop gr. or., fiă măcar și din Săcuime. Și în punctul acesta sunt sincer și urmez provocărei d-tale de a arăta adevărata stare a lucrului.

Pe la începutul lui Iunie a. c. am primit o telegramă dela învățător, că a doua di să mă afl în Agostin fiind pericul pentru șola. Tocmai sosisem dela S. Sân-Georgiu acasă în familia, căci pare-mi-se era di de Sămbată. Am provocat îndată totu telegrafic. cu răspuns plătit, pe parochul, să-mi arête în ce causă e de lipsă eșirea mea atăt de grabnic în comună, căci învățătorul mi-a semnalat periculul pentru șola? Densusul mi-a răspuns, că afacerea învățătorului e de natură privată și nu este de lipsă eșirea mea. Cine era acum mai competent și mai responsabil pentru o informațiune în causă bis. școlară ca parochul<sup>9)</sup>? Lucru firesc, n'am plecat de acasă și era și imposibilitate fizică a ajunge cu un rând de cai pe a doua di dimineța în Agostin distanță numai dela Sân-Georgiu peste 50 kilometri, er de Brețu cu 55 mai mult. Cred, d-le redactor, că în poziția mea mea nici d-ta n'ai fi urmat altcum<sup>10)</sup>. Și acum să vedem ce fel de pericul reclama imediat eșirea mea în comună?

(Va urma).

**Convocare.**

Reuniunea învățătorilor rom. gr. or. din districtul XI Făgărașu își va ține adunarea sa generală districtuală în zilele 20, 21, 22 Noemvre a. c. v. în opidul Agnita. La acesta sunt invitați totu membrii, precum și totu binevoitorii acestei corporațiuni. Programul obiectelor de dezbătut e următorul:

Ședința a I. Lun 20, a. m. 1. Asistarea în corpore la serviciul divin. 2. Deschiderea ședinței prin presidiu. 3. Apelul nominal.

Ședința a II. Lun 20, p. m. 4. Alegerea comisiunilor revădătoare și de scotrare. 5. Raportul general al comitetului central despre activitatea dezvoltată în decursul anului reuional 1888/9. 6. Raportul cassarului și alu bibliotecariului.

Ședința a III. Marți 21, a. m. 7. Critica lui Constantin Pică asupra oporatului „Ernatul stupilor în coșnițe avitice“ de membrul Nicolae Pop. 8. „Cari sunt causele pentru cari absențele școlare sunt pre numeroșe, și cari ar fi mijlocele prin cari s'ar putea delătura acestu inconvenient,“ de I. Capetă.

Ședința a IV. Marți, 21 p. m. 9. „Cari sunt mijlocele prin cari se pôte ajunge mai cu înlesnire scopul îmbunătățirii dotațiunei învățătorilor“, de Lazaru Comșa.

Ședința a V. Mercuri 22, a. m. 10. „Tractarea practică a substantivului pe baza unei bucăți de cetire“, prelegeră practică de Ionu Bonea.

Ședința a VI. Mercuri 22, p. m. 11. Satorirea bugetului pe anul 1889/90. 12. Eventuale propuneri. 13. Inchiderea

Făgărașu, din ședința comitetului centralu ținută la 13 Octomvre 1889 v. Președ. reuniunei Secret. I. alu reuniunei.

Iuliu Danu Nicolau Ludu.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“**

(Serviciul biurului de coresp. din Pesta.)

**Nou scandal în dieta ungaréseă.**

Budapesta, 28 Noemvre. Camera deputaților erăși a a vut o di critică de soiul cel mai rău. Sc-

\*) greșesc, informatorul susține, nu Redactorul! — Red.

\*) Se vede, că gândindu-se la birjaru, părintele Coltofeanu și-a ales și expresiunile. Red.

\*) Va să dică ai provocat totu pe parochul, care trăia în dușmăniă cu învățătorul și care era sedus să prefacă șola confesională în șola comună, pentru ca s'ajungă fiușeu învățător? Apoi densusul se-ți fi spus, decă era ori nu șola în pericol? Red.

\*) Negreșit, decă și d-lu redactor totu numai ca sfinția sa s'ar fi interesat de trebile șolei românești. Red.

nele tumultuoșe din ședința ultimă s'au potențat și s'a redicat o vijeliă în contra ministrului-președinte, ca și care nici în cursul dezbaterii legii militare nu s'a pomenit. Tisza se redică spre a respinge atacurile opoșiionale. Opoșiionalii au pus pe totu în uimire prin larma profesională ce-o făcură și au fost forte inventioși în a conturba în totu chipul pe Tisza în discursul său. Președintele a chiamat la ordine pe turburători, numindu-i cu numele, dera n'a folosit nimic. Când Tisza a respins imputarea de nesinceritate ce i se face din partea stângeré extreme, dicându, că acesta în dietă accentuează lealitatea ei, pe când afară din dietă ea glorifică politica lui Kossuth, care politică este identică cu detronisarea, erupe din nou unu tumult ce nu se pôte descrie. Iranyi numesce pe Tisza clevetitor și calumniator. Gabriel Ugronu respinse cu înverșunare „denunțiațiunea“ lui Tisza erăcesta la rândul său replică energică. Ședința s'a terminat în mijlocul unei nespuse iritațiuni.

Bucuresci, 28 Noemvre. Discursul tronului conține o enunțațiune simplă și cumpetată, care se ocupă cu afacerile interiore, er în ce privește afacerile esterne vorbesce de bune raporturi cătră toate puterile. Senatul a ales ca președinte pe generalul Florescu.

**DIVERSE.**

Dom Pedro ca învățat. Ex-impératul Brasiliei era unu amic alu sciinței și literaturii. De câte ori făcea călătorii prin Europa, cerceta pe cei mai însămnași scriitori, întreținându-se cu ei în convorbiri lungi și afabile. Vestea, că „Institut de France“ l'a ales membru de onore, i-a pricinuit o adevărată bucură; de câte ori mergea la Paris, totdeauna cerceta ședințele societății acesteia, numindu pe totu membrii ei colegi ai săi. Modestia sa o caracterizează următorul fapt: Cam cu 12 ani înainte de asta, Dom Pedro i-a făcut o vizită lui Victor Hugo și pe când conversa cu marele poet, intră în odaia sărind și strigând nepoțelul poetului, George. Hugo l'a înfruntat dicându-i: „Pörtate frumos în prezența unei Majestăți.“ La acestea Dom Pedro răspunse: „Oh, eu nu vedu aici decât o Majestate, pe care elu o cunoșce destul de bine“... și s'a propus a se ocupa de aci înainte cu sciințele și literatura.

**Cursul pieței Brașov**

din 28 Noemvre st. n. 1889.

Bancnote românești	Cump.	9.34	Vënd.	9.36
Argint româneș	-	9.30	-	9.33
Napoleon-d'ori	-	9.40	-	9.42
Lire turcesc	-	10.70	-	10.75
Imperial	-	9.20	-	9.75
Galbin	-	5.55	-	5.60
Scris. fonic „Albina“ 6%	-	101.—	-	—
„ „ „ 5%	-	98.50	-	99.—
Ruble rusesc	-	124.—	-	125.—
Mărc germane	-	57.80	-	58.10
Discountul 6—8% pe an.	-	-	-	-

**Cursul la bursa de Viena**

din 27 Noemvre st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	100.90
Renta de hărtia 5%	-	-	-	97.15
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	-
aur	-	-	-	114.—
dto argint	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	99.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	-	-	-	111.50
Losuri din 1860	-	-	-	139.25
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	921.—
Acțiunile băncei de credit ungar.	-	-	-	333.50
Acțiunile băncei de credit austr.	-	-	-	314.50
Galbin împărătesc	-	-	-	5.62
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.41 1/2
Mărc 100 imp. germane	-	-	-	58.07 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	-	-	-	118.20

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

1) Nu învățătorul i-am cerut deslășiri, ci protopopul Coltofeanu, superiorul lui. Și cum era se publică un răspuns, în care se dice că protopopul nu-i-a cerut bani, er acesta mărtărise însuși mai la vale, că i-a cerut. Red.

2) De care sfinția ta în casul de față ai abusat? Red.

3) Scrie-lu româneșce. părinte protopope, nu kulturegyletesce. — Red.

4) Din contră noi încă am crutat persona, dovadă că ne-am esprimat indoiela în informațiunile primite și am așteptat să ne orientați cel puțin acum, decă n'ați găsit cu cale a face acestă mai înainte. — Red.

5) Lucru de neexplicat. Red.

6) Apoi mai sus declarați de fals informațiunea noastră și încă întrégă, er acum ne spu, că credi, cumcă parochul era sedus a crede, că i-se va da fiului său postul de învățător la șola comună. Cum se ne espicămă acestă? Red.

1) Agostin ori Augustina, părinte protopope, las'că are cine să maghiariseze numele, nu le mai maghiarisa și sfinția ta. Red.

„ALBINA“

85.25

Institutu de creditu si de economii  
FILIALA BRASOVU

Amaneteza hartii de valore

SI DE CELEA ROMANESCI

pana la 85% din valoarea lor dupa cursulu de di, pe langa cele mai ieftine conditiiuni.

Informatiuni mai de aproape se potu lua zilnicu in biroulu institutului, piata No. 90, dela 8—2 ore d. p.

Sz. 8174—1889 tkvi.

214.1

Arveresi hirdetmenyi kivonat.

A brassoi kir. törvenyszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy A Nagyszebeni „Albina“ takarékos hitelintézet brassói fiók telepe végrehajtatonak Badițioiu Nicolae végrehajtást szenvedő elleni 180 frt. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvenyszék (a brassói kir. bíróság) területén lévő Brassó város területén fekvő, a brassói 2851 sz. tjkvben A-3279 hr. sz. ingatlanra az arverést 360 frt. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889 évi Deczember hó 2-ik napján délelőtt 9 órakor ezen tiki hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8.

§-ában kijelölt ovadék képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Brassó, 1889. évi September hó 4-én.

A kir. törvenyszék mint tkvi. hatóság.

ABONAMENTE

la

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețulu abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni . . . . . 3 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 6 fl. —  
Pe unu anu . . . . . 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni . . . . . 10 fr.  
Pe șese luni . . . . . 20 fr.  
Pe unu anu . . . . . 40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu . . . . . 2 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 1 fl. —  
Pe trei luni . . . . . 50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe anu . . . . . 8 franci.  
Pe șese luni . . . . . 4 franci.  
Pe trei luni . . . . . 2 franci.

Mersulu trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilu din 1 Octomvrie 1889.

Table with multiple columns and rows showing train schedules between various cities like Budapesta, Arad, Timișoara, Sibiu, etc. Includes columns for train types (Trenu accelerat, Trenu omnibus, etc.) and arrival/departure times.